

# ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.,  
v znení nasledujúcich zmien a doplnkov

Číslo zmluvy u objednávateľa: *ZMDA/11*

Číslo zmluvy u zhotoviteľa: 10962 / 2011

## 1. Zmluvné strany

### Objednávateľ:

Obchodné meno: **Rudné bane, štátny podnik**  
Sídlo: Havranské č.11, 974 32 Banská Bystrica  
Zastúpený: Ing. Jozef Širila, riaditeľ štátneho podniku  
Garant vo veciach zmluvných: Ing. Jozef Širila  
Garant vo veciach technických:  
IČO: 00 007 838  
IČ DPH: SK2020459210  
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Banská Bystrica  
Číslo účtu: 2030-2004312/0200  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Pš, vložka číslo 25/S

### Zhotoviteľ:

Obchodné meno: **ENVIGEO, a.s.**  
Sídlo: Kynceľová 2, 974 11 Banská Bystrica  
Zastúpený: Ing. Eva Satinová, podpredseda predstavenstva  
Garant vo veciach zmluvných: Ing. Eva Satinová  
Grant vo veciach technických: Ing. Zoltán Jasovský  
IČO: 31 600 891  
IČ DPH: SK2020454579  
Bankové spojenie: VOLKSBANK Slovensko, a.s., pobočka B. Bystrica  
Číslo účtu: 428 004 2405/3100  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sa, vložka číslo 721/S

## 2. Východiskové údaje

**Názov úlohy:** Odvedenie vôd z uzatvorenej skládky nebezpečného odpadu  
Vajsková – odvodňovacie vrty

**Predmet diela:** Odvodňovacie vystrojené vrty - skládka nebezpečného odpadu  
Vajsková

### **3. Rozsah dodávky**

3.1 Odvrtanie a vystrojenie 10 ks odvodňovacích vrtov do priemeru 156 mm s dierovanou výstrojnou rúrou priemeru 10 cm do hĺbky cca 12 m.

3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

3.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo zrealizuje v dohodnutom termíne, v súlade s projektom technických prác, vypracovaným spol. ENVIGEO, a. s. a projektom zabezpečenia objektu nad zosuvom, vypracovaným spol. Novaprojekt s.r.o. a platnými technickými normami, požiadavkami orgánov štátnej správy a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

3.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že ukončené dielo, zodpovedajúce podmienkam tejto zmluvy prevezme a zaplatí zaň dohodnutú cenu.

### **4. Cena**

4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu článku 3 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 19/1996 Zb. o cenách a cenou, uvedenou v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

4.2 Cena diela podľa článku 3 predstavuje zaokrúhlene na celé Euro:

**15 364 Euro bez DPH**

(slovom: Tridsaťpäťtisícdivestoosemdesiatšesťdesiat Euro)

4.3 Ceny, uvedené v predchádzajúcom bode sú bez dane z pridanej hodnoty (DPH). K cene bude fakturovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

4.4 Zhotoviteľ prehlasuje, že dohodnutá cena je pevná pre rozsah, definovaný v prílohe zmluvy o dielo a pokrýva všetky jeho náklady, spojené s realizáciou zmluvného diela, vrátane príslušného primeraného zisku.

4.5 Cenu možno zmeniť iba v prípade, že bude preukázateľne vykonané väčšie množstvo prác, ktoré bude vopred odsúhlasené objednávatelom. Väčší rozsah prác môže byť vykonaný len na základe požiadavky objednávateľa. Naviac práce bude zhotoviteľ evidovať, súpis vykonaných prác bude potvrdený zástupcom objednávateľa a bude tvoriť podklad k vystaveniu faktúry za vykonané práce. Základom pre výpočet prác naviac budú jednotkové ceny uvedené v projekte geologickej úlohy.

### **5. Dohodnuté lehoty plnenia**

5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať zmluvné dielo špecifikované v článku 3 tejto zmluvy v nasledovných termínoch:

Termín začatia technických prác: do 3 kalendárnych dní po podpísaní zmluvy o dielo

Termín ukončenia prác: 7 kalendárnych dní po začatí technických prác

Na základe nepredvídaných klimatických pomerov na lokalite, meraní a manipulačných prác v projektovanom vrte sa môže termín začatia a ukončenia prác predĺžiť

o dohodnutý čas, schválený písomne obidvomi zmluvnými stranami. Zhotoviteľ na základe dohody s objednávateľom nebude budovať k vytýčeným vrtom prístupové spevnené cesty. V prípade nepriaznivých poveternostných podmienok to môže mať za vplyv na dostupnosť vrtov vrtnej a inej technike.

## **6. Fakturácia a platenie**

6.1 Vykonané práce bude zhotoviteľ fakturovať mesačne. Podkladom pre vystavenie faktúry bude zástupcom objednávateľa písomne potvrdený súpis prác, vychádzajúci zo špecifikácie, uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy

6.2 Objednávateľ uhradí faktúry najneskôr do 14 dní po ich vystavení. Faktúra je uhradená včas, keď je príslušná suma odpísaná z účtu objednávateľa najneskôr v posledný deň jej splatnosti.

## **7. Spolupôsobenie zmluvných strán**

7.1 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť zhotoviteľovi projektovú, výkresovú a realizačnú dokumentáciu týkajúcu sa predmetu zmluvy, ktorú má k dispozícii, resp. ktorú môže zabezpečiť.

7.2 Objednávateľ zabezpečí vstupy na pozemky, na ktorých sa budú technické práce realizovať, vyjadrenie o stretoch záujmov a zaistí právo prechodu na lokalitu pre technické prostriedky a osoby určené zhotoviteľom a prípravné zemné práce na lokalitách.

7.3 Zhotoviteľ bude v priebehu a aj po ukončení tejto zmluvy uchovávať v tajnosti a nespístupní bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa tretej osobe akékoľvek informácie o predmete plnenia, objednávateľovi, pozemku a stavebnom diele.

7.4 Zhotoviteľ zabezpečí, aby si tretie osoby, ktorým poskytne informácie v súvislosti s plnením ostatných ustanovení tejto zmluvy boli vedomé povinností ohľadom údajov a informácií, ku ktorým sa zaviazal v tejto zmluve zhotoviteľ.

## **8. Záručná doba - zodpovednosť za vady**

8.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že záručná doba je 24 mesiacov odo dňa odovzdania diela.

8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré predmet má v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

8.3 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval.

8.4 Objednávateľ oznámi zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu vady diela, ktoré zistil neskôr a ktoré sa vyskytli aj napriek vynaloženej odbornej starostlivosti o odovzdané a prevzaté dielo v rámci záručnej doby (skryté vady).

8.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu plnenia do 14 dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady odstrániť v čo najkratšom možnom čase. Termín odstránenia väd sa dohodne písomnou formou.

## **9. Odovzdanie a prevzatie diela**

9.1 Predmetom odovzdania a prevzatia bude zmluvné dielo ako celok v zmysle článku 3 tejto zmluvy.

9.2 Zhotoviteľ odovzdá zmluvné dielo po ich dokončení v rámci každej etapy v zmysle projektu objednávateľovi, o čom sa vyhotoví zápis o odovzdaní a prevzatí diela.

9.3 Prevádzkové dokumenty, podľa článku 3 tejto zmluvy budú vypracované v slovenskom jazyku a v technických jednotkách používaných v Slovenskej republike.

9.4 Prevzatie diela objednávateľom neobmedzuje ani neovplyvňuje zodpovednosť zhotoviteľa za vady podľa tejto zmluvy.

## 10. Vyššia moc a sťažené plnenie

10.1 Pod prípadom vyššej moci sa rozumie každá vonkajšia udalosť alebo okolnosť výnimočného a neodvratného charakteru, ktorú zmluvné strany nemohli predvídať a ovplyvniť pri podpisovaní zmluvy o dielo a ktorá znemožňuje realizáciu časti alebo celého zmluvného diela (vojna, živelné pohromy, atď.). Ak vznikne udalosť spadajúca pod vyššiu moc, zmluvné strany sú povinné sa o tom písomne informovať vzájomne najneskôr do 5 pracovných dní, s uvedením tých povinností, ktoré sa nebudú môcť splniť, alebo ich bude možné splniť len s oneskorením.

10.2 V prípade, že by vyššia moc spôsobila prerušenie plnenia zmluvných záväzkov o viac ako 10 dní, zmluvné strany sa dohodnú na iných opatreniach, prípadne na iných postupoch, týkajúcich sa ďalšej realizácie zmluvy. O dobu prerušenia prác na diele, ďalej o dobu nutnú na obstaranie tovarov na opravu diela a na vykonanie opravy diela poškodeného vyššou mocou sa posúva termín ukončenia diela, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

10.3 Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do 1 mesiaca od vyskytnutia sa vyššej moci, strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiadajú druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy.

10.4 V prípade vyššej moci, nie je zmluvná strana, ktorej vyššia moc zabránila plniť povinnosti zo zmluvy v omeškaní s plnením záväzku vyššou mocou dotknutej zmluvnej povinnosti a oprávnená strana nemá nárok na prípadnú zmluvnú pokutu spojenú s omeškaním takejto povinnosti, a to počas trvania vyššej moci až do doby nevyhnutne nutnej na nápravu následkov spôsobených vyššou mocou.

Pri nesplnení zmluvnej povinnosti dotknutej vyššou mocou, ktorá spôsobí omeškania druhej zmluvnej strany, táto taktiež nie je v omeškaní.

## 11. Odstúpenie od zmluvy

11.1 Objávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodov porušenia zmluvy zo strany zhotoviteľa. Za porušenie zmluvy sa považuje:

- a) ak zhotoviteľ dielo nezhotovuje podľa objednávateľom schválenej projektovej dokumentácie,
- b) ak si neplní ostatné povinnosti dohodnuté v tejto zmluve.

V týchto prípadoch je objednávateľ povinný písomne vytknúť zhotoviteľovi konkrétne nedostatky a poskytnúť mu primeranú lehotu na vykonanie nápravy.

Až po márnom uplynutí tejto lehoty môže dôjsť zo strany objednávateľa k prípadnému odstúpeniu od zmluvy.

11.2 Za porušenie zmluvy, ustanovenie b.) v predchádzajúcom bode tejto zmluvy, sa nepovažuje postup odlišný od postupu uvedeného v schválenej projektovej dokumentácii ak vykoná zhotoviteľ dielo v súlade s písomným súhlasom zástupcu objednávateľa, prípadne na jeho pokyn (zápisnica z rokovania s objednávateľom).

11.3 V prípade, že zhotoviteľ odstúpi od zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, t.j. neposkytnutie dohodnutého spolupôsobenia, neplatenie vykonaných prác a nedodržanie náhradnej lehoty na vykonanie nápravy, objednávateľ sa zaväzuje uskutočniť práce na zmluvnom základe zaplatiť v plnej výške.

11.4 Ak nastane okolnosť uvedená v bode 11.3 tohto článku, zhotoviteľ zašle objednávateľovi faktúru v dvoch vyhotoveniach doporučeným listom v lehote do 15 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy.

## 12. Záverečné ustanovenia

12.1 Pri plnení tejto zmluvy sa riadia zmluvné strany v prvom rade jej ustanoveniami.

Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

12.2 Akékoľvek ujednania, zmeny alebo doplnky k tejto zmluve sú pre strany záväzné len vtedy, ak sú vyhotovené písomne ako dodatok k tejto zmluve a obojstranne podpísané. Návrhy dodatkov k tejto zmluve môže predkladať ktorákoľvek zo zmluvných strán.

12.3 V prípade zmeny obchodného mena, právnej formy, adresy, sídla alebo bankového spojenia a čísla účtu, každá zo zmluvných strán oznámi túto skutočnosť bezodkladne v písomnej forme druhej strane.

12.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že obchodné alebo technické informácie, s ktorými bude objednávateľ alebo zhotoviteľ oboznámený v priebehu platnosti tejto zmluvy, sú predmetom obchodného tajomstva a nebudú použité na akýkoľvek iný než zmluvný účel a nebudú oznámené tretej osobe, s výnimkou poddodávateľov zhotoviteľa.

Obe zmluvné strany sú si vedomé následkov, ktoré môžu byť voči ním uplatňované v prípade porušenia tohto záväzku. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na údaje známe pred uzavretím zmluvy, alebo na údaje všeobecne známe.

12.5 Zmluvné strany sa zaväzujú za porušenie zmluvného záväzku v čl. 5. a 6. si môžu uplatniť zmluvnú pokutu:

- a) výška úroku z omeškania za každý deň omeškania úhrady od prvého dňa po splatnosti faktúry 0,03 % z fakturovanej sumy,
- b) výška zmluvnej pokuty za omeškanie dodania prác v zmluvne dohodnutom termíne je 0,03 % za každý deň omeškania.

12.6 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení..

V Banskej Bystrici, dňa :

**Za objednávateľa:**     **Ing. Jozef Širila**

Riaditeľ štátneho podniku

.....

*podpis*

**Za zhotoviteľa:**     **Ing. Eva Satinová**

podpredseda predstavenstva

.....

*podpis*



Vajisková - skládka - odvodňovacie vrtý

## ROZPOČET TECHNICKÝCH PRÁČ - vrtné práce (ponuka) ENVI GEO a. s., Banská Bystrica

Rozpis výkonov

	Merné jednotky		Jednotková cena (€)	Spolu (€)
	počet	druh		
<b>Technické práce</b>				
Vrtná súprava Fraste Mito-40 / 10 vrtov, spolu 120 m /				
Vrtanie - priemer do 156 mm, hl. int. 0-25	120	m	69,00	8 280,00 €
Príprava pracoviska	1	pt.	123,00	123,00 €
Likvidácia pracoviska	1	lik.	123,00	123,00 €
Montáž súpravy	10	mon.	42,00	420,00 €
Demontáž súpravy	10	dem.	42,00	420,00 €
Výstroj vrtu - perforovaná rúra, priemer do 100 mm	120	m	26,00	3 120,00 €
Ocelový uzáver vrtu, úprava ústia vrtu	10	set	34,00	340,00 €
Prenájom kompresora	1	pren.	1 860,00	1 860,00 €
Preprava súpravy na lokalitu a späť	120	km	1,20	144,00 €
Preprava ostatného materiálu na lokalitu a späť	120	km	1,20	144,00 €
Preprava technologickeho vozidla na lokalitu a späť	120	km	0,50	60,00 €
Meračské práce, doprava	1	x	330,00	330,00 €
Technické práce spolu:				15 364,00 €
SPOLU BEZ DPH:				15 364,00 €
DPH 20 %				3 072,80 €
SPOLU S DPH:				18 436,80 €